



Herbstlaub bei der Schwarzwasserbrücke
Foto: Werner Zwahlen

8 Wohnungen/Liegenschaften

9 Stellen

11 Schwarzenburgerland

13 Veranstaltungen

**SONNTAGS
VERKAUF**
AM 18.11.2018

Von 10.00 - 17.00 Uhr
Mit Glühwein & Waffeln!

Mode Seematter
Schwarzenburg • Tel. 031 731 02 78

Hier bin ich zu Hause.
Hier will ich bleiben.

Ruth Maria Gnägi, Münsingen

www.spitex-aareguerbetal.ch
Tel. 031 722 88 88

SPITEX
AareGürbetal
Die SPITEX AareGürbetal macht's möglich.

**Bachmann
SCHREINEREI**

Für die besten Lösungen

- Türen
- Fenster
- Schränke
- Parkett
- Reparaturen
- Brandschutz

Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch

**Mulden-
Service**

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 17.30 Uhr
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

**Gasser-Balsiger
Recycling**
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch

RE MUND
HOLZBAU | SCHREINEREI | KÜCHEN

**UNSER
ERFOLGSREZEP**

Wir setzen auf Holz.

remund-holzbau.ch
3150 Schwarzenburg · 031 734 22 00

NOTFALLDIENSTE
Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.

Belp und Umgebung:
Ärztelnotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medizinisch 3.23 Fr./Min.)
Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Riggisberg und Umgebung: Burgstein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7-18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp - Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8-12 Uhr und 13-17 Uhr.

**ALLGEMEINE
PUBLIKATIONEN**

**Gemeindeverband ARA
Region Unteres Kiesental**

103. Abgeordnetenversammlung (AV) Montag, 19. November 2018, 20 Uhr im Gasthof Linde, 3673 Linden (Tel. 031 771 03 17)

Traktanden

1. Einleitung, Bestimmung Stimmzähler
2. Genehmigung Protokoll der 102. Abgeordnetenversammlung vom 13. Juni 2018
3. Budget 2019
- 3.1. Erläuterungen zum Budget 2018, Diskussion
- 3.2. Genehmigung Budget 2018, inklusive Anlieferungstarife
4. Finanzplan
5. Wahlen Vorstand - Gesamterneuerungswahlen
6. Orientierungen
7. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen bis 30 Tage vor der Abgeordnetenversammlung in den Verwaltungen der Verbandsgemeinden Brenzikofen, Herbligen, Jaberg, Kiesen, Linden, Oberdiessbach und Oppligen auf.

Allfällige Beschwerden sind binnen 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen.

Das Referendum gegen Beschlüsse der Abgeordnetenversammlung kann binnen 30 Tagen nach der Veröffentlichung beim Gemeindeverband eingereicht werden. Die Abgeordnetenversammlung ist öffentlich. (Art. 19, Abs. 1 OGR)
Kiesen, 15. Oktober 2018
Der Präsident: Herbert Riem

GEMEINDEN

BELP

Eidgenössische und kantonale Volksabstimmungen vom 25. November 2018

Am Sonntag, 25. November 2018, und - innerhalb der gesetzlichen Vorschriften - an den vorhergehenden Tagen kommen folgende Vorlagen zur Abstimmung:

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative vom 23. März 2016 «Für die Würde der landwirtschaftlichen Nutztiere (Hornkuh-Initiative)»
2. Volksinitiative vom 12. August 2016 «Schweizer Recht statt fremde Richter (Selbstbestimmungsinitiative)»
3. Änderung vom 16. März 2018 des Bundesgesetzes über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts (ATSG) (Gesetzliche Grundlage für die Überwachung von Versicherten)

Kantonale Vorlagen

1. Änderung vom 28. März 2018 des Steuergesetzes
2. Beschluss des Grossen Rates vom 27. März 2018 betreffend den Kredit für die Unterbringung und Betreuung von unbegleiteten minderjährigen Asylsuchenden 2018-2020

Öffnungszeiten des Stimmlokals
Die Urnen sind im Dorfschulhaus, Dorfstrasse 15, 3123 Belp, wie folgt geöffnet:
Sonntag, 25. November 2018, von 10 bis 12 Uhr

Briefliche Stimmabgabe
Das Antwortcouvert kann mit der Post zugestellt oder bei der Gemeindeverwaltung Belp, Gartenstrasse 2, 3123 Belp, abgegeben werden. Es muss bis spätestens am Samstag vor dem Abstimmungssonntag bei der Gemeinde eintreffen. Die briefliche Stimmabgabe ist nur mit dem separaten Stimmcouvert und dem unterzeichneten Stimmrechtsausweis gültig. Bitte beachten Sie die Anleitung auf dem Stimmrechtsausweis.

Nicht erhaltene oder verlorengegangene Stimmrechtsausweise können bis **Donnerstag, 22. November 2018**, bei der Gemeindeverwaltung Belp nachbezogen werden. Kurz vor dem Abstimmungstermin in der Gemeinde ansässig oder stimmberchtig gewordene Bürgerinnen und Bürger haben sich für den Eintrag ins Stimmregister persönlich anzumelden.

Stellvertretung
Die Stimmabgabe mittels Stellvertretung ist nicht zugelassen.

Leitung und Überwachung
Zur Leitung und Überwachung der Abstimmungen ist folgender Ausschuss bestimmt worden:

Abstimmungsausschuss 1: Brönnimann Adrian, Moser Susanna, Heiniger Peter, Auer Matthias und Künzi Reto
Der Gemeinderat

Abfallsorgung - Jahresmarken 2019
Die Jahresmarken für die **Grüngutabfuhr 2019** können ab 12. November 2018 bei der Abteilung Bau, Güterstrasse 13, 3123 Belp bezogen werden.

Jahresmarken ab April, Juli, Oktober sind jeweils ab Dienstag in der Woche vor Quartalsbeginn erhältlich. Die Preise für das Jahr 2019 bleiben gleich. Die Jahresmarken für Privatpersonen sind bar oder mit EC/Postcard zu bezahlen. Ab 1. Januar 2019 werden Container mit Jahresmarken von 2018 nicht mehr geleert. Jahresmarken für **Gewerbecontainer** kehricht sind ebenfalls ab 12. November 2018 erhältlich.

Wir danken Ihnen für Ihre Bemühungen und hoffen weiterhin auf eine breite Unterstützung der Bevölkerung.
3123 Belp, November 2018
Amanda Brand, Abteilung Bau

Sanierung Muristrasse Nord Verkehrssperrung

Die folgende Strasse wird gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 aufgrund der Sanierung Muristrasse Nord wie folgt gesperrt:
Bereich: Ab Landwirtschaftszone (ab Muristrasse 74) bis Einnündung Stockmattstrasse.
Dauer: ab Montag, 19. November 2018, bis 30. November 2018
Einschränkung: Komplettsperzung, Durchfahrt für motorisierten Verkehr nicht möglich. Für Fussgänger und Velos wird der Durchgang ermöglicht. Die Zufahrten zu den Liegenschaften sind nicht von der Sperrung betroffen.
Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Signalisationen und die Weisungen des Baustellenpersonals zu beachten und danken Ihnen für Ihr Verständnis.
Abteilung Bau, Belp.

Abfallreglement
Der Gemeinderat gibt gemäss Artikel 45 der kantonalen Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 bekannt, dass das fakultative Referendum gegen

WICHTIGE MITTEILUNGEN

In den Wochen 52/2018 und 1/2019 erscheint kein Anzeiger. Die erste Ausgabenummer im Jahr 2019 erscheint am Donnerstag, 10. Januar 2019.

Pflege zuhause?

- unbürokratisch und flexibel
- 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

SPITEX DELTA
Tel. 031 721 50 20
www.spitex-delta.ch

TEMPUR nydegger
Bis CHF 400.- sparen! Schwarzenburg

MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 45
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

IHR NISSAN PARTNER IN DER REGION

TEMPUR nydegger
Bis CHF 400.- sparen! Schwarzenburg

ZWYGART Feuerungen AG
Nafzger Wärmetechnik GmbH

WÄRME DIE VERBINDET
Ihre Wärmefachleute vor Ort

BELP 031 961 63 54
UETENDORF 033 345 61 81

VIHHANDEL
für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter
Aeugsten
3154 Rüschegg-Heubach
Telefon 031 731 06 47

wunderbare Esstische...

möbeltrend.ch einzigartig & innovativ
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp
Montag geschlossen | www.moebeltrend.ch

**NEU!
Taigavita**
Sibirische Taigawurzeltabletten für mehr Energie und Lebensfreude

swidro
drogerie huettinger
www.huettinger.ch
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

Brocki *jetzt im Anzeiger*

Wir bieten die Rubrik Brocki an. So funktioniert es:
 Untenstehendes Textfeld mit Blockschrift ausfüllen, in jedes Häuschen des Textfeldes einen Buchstaben oder ein Satzzeichen einfügen (für Wortzwischenräume ein Häuschen frei lassen).
 Pro Zeile Fr. 5.- je Erscheinung inkl. MWST.
 Ausgefülltes Textfeld mit Bargeld für die jeweiligen Zeilen per Post an
**Schwarzenburg
 sohnverlag gmbh, Sonnenrain 17,
 3150 Schwarzenburg**
**Belp
 Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22,
 3123 Belp**
 oder am jeweiligen Anzeigerschalter abgeben.
 Alles kann beworben werden ausser Umzüge, Immobilien, Stellen oder Kurse.

Es gibt folgende Rubriken:

- Zu kaufen gesucht**
- Zu verkaufen**
- Gratis gesucht**
- zu verschenken**
- Diverses**
- Bekanntschäften**

Inseratentext
inkl. Telefonnummer

5.- 10.- 15.- 20.- 25.-

Profit Wöchen

Kassenobligationen

Laufzeit 5 Jahre. Profitzins 0,5%

Bedingungen:
 Angebot gültig bis 31. Dezember 2018.
 Profitzins gilt nur für Neugeld bis max. CHF 200'000.00 pro Kunde.
 Aktion limitiert.

sympathisch anders **bank gantrisch**

3150 Schwarzenburg
 Tel. 031 734 20 20
 www.bankgantrisch.ch

Schwarzenburg · Niederscherli · Guggisberg · Albligen · Sangernboden

Wir laden Sie herzlich ein zu unserer
 Advents- und Weihnachtsausstellung

Weihnachtsstern in festlichem Gewand

Vom 23. bis 25. November 2018

**Vernissage,
 Freitag 23. Nov. 19:00 bis 21:00 Uhr**
 Samstag 24. Nov. von 8:00 bis 17:00 Uhr
 Sonntag 25. Nov. von 10:00 bis 17:00 Uhr
 Ab 26. Nov. zu den normalen Öffnungszeiten

Hirter
 Blumen Hirter

Blumengeschäft und
 Gärtnerei
 Dorfstrasse 44
 CH-3123 Belp
 Tel. 031 819 02 08

049442J

KÜCHENAUSSTELLUNG

«Tag der offenen Tür»

Samstag, 24. und und Sonntag, 25. November von 10 bis 16 Uhr

**zbinden
 küchen**

Feldmoosstr. 5, 3150 Schwarzenburg, Tel. 031 /731 04 06, www.zbindenküchen.ch

Grosse Ausstellungsküche zu verkaufen, ideal für neues EFH ! Bringen Sie Ihre Pläne mit !

**Erwachsen werden
 ist kein Kinderspiel.**

Seit 100 Jahren sind wir da, wenn Kinder uns brauchen. projuventute.ch

**PRO
 JUVEN
 TUTE**

MYSTERIÖS

Ihre Spende
 in guten Händen.

ZEWO
 ZERTIFIZIERT
 CERTIFIED

R O D E R O P T I K

Bahnhofstr. 11 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 21 81 · www.roderoptik.ch

Sie haben Ihren Stil,
 wir die passende Brille.

**gutsehen
 gutaussehen**

047727J

FARBIGE HERBST-AKTIONEN!

Bis 50% Rabatt auf

Gräser, Bambus, Japanische Ahorne, Palmen usw.



Japanischer Ahorn 30%



Bambus 50%



Gräser 50%

Bodendecker ab Fr. 2.-
Buchs 70%
Buchsersatzpflanzen
Nadelgehölze bis 7 m
Bonsai 30%, Obst,
Beeren, Kiwis, Aprikosen,
Heckenpflanzen, Thujas
Oliven, Oleander 50%
Hibiscus-Sträucher 50%



Säulenapfel 20%



Bonsai 30%



Sträucher 40%

Pflanzenoase Kummer

Top-Pflanzen zu Top-Preisen
Immer gute Beratung!

Es weihnachtet – November/Dezember
DEKO-ADVENTSAUSSTELLUNG

Laufend neue Artikel!
50%-Ecke

Öffnungszeiten:
Münsingen:
Montag–Freitag, 9–17 Uhr
Steffisburg:
Montag–Freitag, 9–18.30 Uhr
Münsingen:
Samstag, 9–16 Uhr
Steffisburg:
Samstag, 9–16 Uhr

Wir erledigen alle Pflanzenarbeiten für Sie!
www.kummer-gartenbau.ch

Pflanzenoase Kummer
Thunstrasse 41, Steffisburg
Äusserer Giessenweg 34, Münsingen

Gutschein Fr. 10.-
Ab Kauf von Fr. 100.-
nicht kumulierbar

Damit wir...

- ... nicht in die EU geführt werden.
- ... Löhne und Arbeitsplätze erhalten.
- ... keine höheren Gebühren, Abgaben und Steuern bezahlen.
- ... den Schweizer Tier- und Landschaftsschutz behalten.
- ... Rechtssicherheit gewährleisten.

Stimmen Sie darum am 25. November

JA Zur direkten Demokratie.
Zur Selbstbestimmung.
www.selbstbestimmungsinitiative.ch
Komitee JA zur Selbstbestimmung, Postfach, 3001 Bern

Die Lungenliga in Ihrer Nähe

Werden Sie jetzt Mitglied:
www.lungenliga-be.ch

LUNGENLIGA BERN
LIGUE PULMONAIRE BERNOISE



<p>1.75 statt 2.35</p> <p>Emmi Caffè Latte div. Sorten, z.B. Macchiato, 2,3 dl</p>	<p>5.55 statt 6.95</p> <p>Emmentaler Rauchwürstli 4 x 65 g</p>	<p>-33%</p> <p>3.95 statt 5.95</p> <p>Agri Natura Rindsplätzli à la minute, 100 g</p>
<p>-38%</p> <p>-.40 statt -.65</p> <p>Kiwi Italien, Stück</p>	<p>-26%</p> <p>1.40 statt 1.90</p> <p>Eisbergsalat Spanien, Stück</p>	<p>5.50 statt 6.95</p> <p>McCain 1-2-3 Frites 750 g</p>
<p>Ab Mittwoch Frische-Aktionen</p>		
<p>5.50 statt 6.95</p> <p>Luzerner Rahmkäse 55% F.i.T. 240 g</p>		

Volg Aktion

Montag, 12.11. bis Samstag, 17.11.18

<p>7.95 statt 10.20</p> <p>Stalden Crème div. Sorten, z.B. Vanille, 2 x 470 g</p>	<p>12.20 statt 15.30</p> <p>Dar-Vida Portionen div. Sorten, z.B. Choco au Lait, 3 x 184 g</p>	<p>-25%</p> <p>7.50 statt 10.05</p> <p>Hero Gemüse- und Salatkonserven div. Sorten, z.B. Erbsen & Karotten extra fein, 3 x 260 g</p>
<p>2.90 statt 3.80</p> <p>Zweifel Kezz Chips div. Sorten, z.B. Salt, 110 g</p>	<p>-32%</p> <p>9.30 statt 13.80</p> <p>Sinalco 6 x 1,5 l</p>	<p>4.20 statt 5.40</p> <p>Volg Mineralwasser div. Sorten, z.B. wenig Kohlensäure, 6 x 1,5 l</p>
<p>-25%</p> <p>6.90 statt 9.20</p> <p>Meridol div. Sorten, z.B. Zahnpasta, 2 x 75 ml</p>		
<p>4.95 statt 6.20</p> <p>Nivea Creme div. Sorten, z.B. Soft, 2 x 75 ml</p>	<p>-41%</p> <p>22.90 statt 39.-</p> <p>Persil div. Sorten, z.B. Universal, Pulver, 65 WG</p>	<p>-20% EXTRA</p> <p>19.95 statt 25.35</p> <p>Calgon div. Sorten, z.B. Tabs, 66 WG</p>
<p>LINDT SCHOKOLADE div. Sorten, z.B. 5 x 100 g ass. mit Milch, Milch-Nuss, Double Lait, Chocoletti Milch und Cresta Classic</p> <p>11.50 statt 14.20</p>	<p>KNOPPERS MILCH-HASELNUSS-SCHNITTE Big Spender, 15 x 25 g</p> <p>6.85 statt 8.10</p>	<p>STIMOROL KAUGUMMI div. Sorten, z.B. Wild Cherry, 7 x 14 g</p> <p>4.70 statt 5.60</p>
<p>KNORR RISOTTO div. Sorten, z.B. Tomato, 2 x 250 g</p> <p>6.35 statt 7.50</p>	<p>SALVAGNIN AOC VAUD Feu Sacré, Schweiz, 75 cl, 2015</p> <p>7.90 statt 9.95</p>	<p>NESCAFÉ div. Sorten, z.B. de luxe, 180 g</p> <p>9.95 statt 11.90</p>
<p>In kleineren Volg-Verkaufsstellen evtl. nicht erhältlich</p>		
		<p>REXONA div. Sorten, z.B. Cotton Dry, 2 x 50 ml</p> <p>4.70 statt 5.60</p>

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter www.volg.ch.
Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.
Druck- und Satzfehler vorbehalten.

frisch und freundlich **Volg**

Martin Hodler und
Nicolas Lanz

Malerei Hodler AG
Malerei



NEUER ANSTRICH GEFÄLLIG?

Martin Hodlers Vater Alfred Hodler gründete 1975 das Malergeschäft Alfred Hodler als Einmannbetrieb. Dieses wurde bis 2002 als Einzelunternehmung geführt. Martin Hodler tat es seinem Vater gleich und schloss nach der Malerlehre den Malermeister ab und schrieb das Nachdiplom in Unternehmensführung. Während sieben Jahren hat er nebenbei an der Gewerbeschule GIBB in Bern unterrichtet. Im Jahr 2008 hat Martin Hodler die Aktienmehrheit der Firma übernommen und konnte fortan jedes Jahr einen Mitarbeiter mehr dazu zählen. (Aktuell sind es 19 Mitarbeiter in der Firma, darunter auch vier Lernende.)

Mit dieser Übernahme kamen auch das Gipsen und Isolieren dazu. Diese beiden Dienstleistungen machen heute gut 40% des Umsatzes aus. «Mit einer guten Isolation der Wände können bis zu 30% der Heizkosten eingespart werden und das Wohnklima wird verbessert» so Martin Hodler.

Dieses Gesamtpaket aus gipsen, malen, tapezieren und isolieren schätzen die Kunden sehr an der Malerei Hodler AG. Wenn man sein Eigenheim renovieren möchte, braucht man nur einen Ansprechpartner und eine Firma. Ein Plus der Malerei Hodler AG ist auch, dass jeder Mitarbeiter deutsch als Muttersprache hat. «Je ländlicher man ist, umso wichtiger ist dieser Punkt» so Martin Hodler.

Ein Grossteil der Arbeiten findet in denkmalgeschützten Gebäuden statt. So zählen z.B. das Schloss Belp & Toffen, das Bundesarchiv in Bern, das Gemeindehaus in Kehrsatz und einige Objekte in der Berner Altstadt zu ihren Referenzen.

Auch der Brandschutz ist ein grosses Business für Martin Hodler: «Wir durften unter anderem bereits die Tissot Arena und die Welle 7 brandschutzsicher bauen.»



Malerei Hodler AG
3123 Belp und
3122 Kehrsatz
Telefon 031 961 58 62
www.malereihodler.ch
info@malereihodler.ch

WORT FÜR WORT

Sie sind seit vorletztem Jahr Präsident der Belper KMU, Herr Hodler, wie kam es dazu?

Für mich ist es sehr wichtig, dass man zueinander schaut und sich gegenseitig unterstützt. Wir fördern die regionale Zusammenarbeit. Zum ersten Mal bieten wir auch eine Lehrstellenplattform an und ich spreche bei Schulklassen vor. Da ich selbst auch Vater bin, sind mir Kinder und Jugendliche sehr wichtig und ich möchte sie fördern.

Bei Ihnen hat seit 40 Jahren jeder Lehrling die Prüfung bestanden – Chapeau!

Ja, tatsächlich sind bei uns alle Lehrlinge durch die Lehrabschlussprüfung gekommen und mehrere zählten sogar zu den besten drei beim Abschluss. Die Hälfte meines Teams hat die Lehre bei mir gemacht und ist auch im Betrieb geblieben.

Unsere Branche entwickelt sich nicht jeden Tag weiter, Farben kann man ja auch nicht jeden Tag neu erfinden. Trotzdem investiere ich meine Zeit gerne in die Grund- und Weiterbildung und helfe den Angestellten, vorwärts zu kommen.

Was gefällt Ihnen am Beruf Maler?

Ich liebe es, etwas «Hässliches» schön zu machen und den ganzen Prozess der Erneuerung zu verfolgen. Am liebsten arbeite ich in Häusern, die eine Geschichte haben. Hier ist es toll, etwas Neues zu erschaffen und gleichzeitig ein z. B. 200-Jahre altes Haus zu erhalten.

Was ist Ihnen beim Umgang mit den Kunden wichtig?

Bei uns kommen die Kunden wegen den Mitarbeitern wieder. So müssen wir auch einen guten Eindruck hinterlassen. Ein Maler muss ein gutes Benehmen an den Tag legen und die Intimsphäre der Kunden respektieren, wenn er z.B. ein Schlafzimmer neu streicht. Wenn die Familie eine Katze hat, dann streichle die Katze und zeige den Leuten, dass du ein Gespür für Sie hast. 😊

MEINE LIEBLINGSFARBE...

ist rot. Für mich strahlt rot Power aus und ist die aussagekräftigste Farbe.

NEBST PINSEL & FARBE BENÖTIGT MAN ZUM MALEN...

eine ruhige Hand und ein geschultes Auge.

EINES IHRER LIEBLINGSPROJEKTE?

Wenn ein Haus Geschichte hat (z.B. denkmalgeschützte Häuser wie das Schloss Belp).

Sonderangebot

10% Rabatt
auf sämtliche Innenarbeiten
vom Januar bis Februar 2019



Anzeiger GLS | gww@jordibelp.ch | 031 818 01 43 | gschaftvorwuche.ch

Das «Geschäft vor Woche»: Das Porträt, wo sich Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe vorstellen. Interessiert? Wir bringen Sie gerne auf die besten Seiten des Anzeigers. Preise auf Anfrage.

STELLENMARKT



Die Einwohnergemeinde Schwarzenburg erstreckt sich über ein Gebiet von 44.8 km², zählt rund 7'000 Einwohnerinnen und Einwohner und liegt im Naturpark Gantrisch. Der Arbeitsort befindet sich im Hauptort Schwarzenburg, ca. 2 Gehminuten vom Bahnhof entfernt. Schwarzenburg ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut erschlossen und gilt als regionales Zentrum von kantonaler Bedeutung.

Wir suchen auf 1. Februar 2019 oder nach Vereinbarung

Leiterin oder Leiter Tiefbau und Umwelt
(100%, Jobsharing allenfalls möglich)

Ihr Aufgabengebiet

Sie führen die Abteilung Tiefbau und Umwelt selbständig. Sie beraten Publikum, Behörden und Mitarbeitende zu Themen rund um Tiefbau und Umwelt. Sie planen und unterhalten das weit verzweigte Strassennetz der Gemeinde. Dazu gehören ebenfalls die Verkehrssicherheit und die Aufsicht über den ruhenden Verkehr. Die Abteilung Tiefbau und Umwelt ist zudem für die Ver- und Entsorgung, den Wasserbau und die Friedhofanlagen zuständig. Arbeiten im Rahmen des Labels Energiestadt runden das Aufgabengebiet ab. Sie werden den Leiter Werkhof, dem Techniker Tiefbau/Umwelt und der Sachbearbeiterin im Büro sowie zehn Mitarbeitenden in den Gemeindebetrieben unterstützt. Sie tragen die Verantwortung dafür, dass die Geschäfte fachlich einwandfrei, wirtschaftlich und termingerecht realisiert werden. Sie vertreten zudem die Leiterin Hochbau und Raumplanung bei deren Abwesenheit.

Ihr Profil

Sie verfügen idealerweise über mehrjährige Berufserfahrung im Aufgabengebiet. Sie haben eine höhere Ausbildung im Tiefbaubereich abgeschlossen und sind im Besitz des Diploms als BauverwalterIn oder sind bereit, dieses zu erwerben. Fundiertes Wissen in gemeinderechtlichen An-gelegenheiten erleichtern Ihnen die Aufgaben. Sie beherrschen die Office-Palette und sind gewandt im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Bevölkerung und Behörden. Sie können organisieren, sind teamfähig und haben Durchsetzungsvermögen.

Ihre Zukunft

Es erwartet Sie eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem lebhaften Bereich. Die Räumlichkeiten der Bauverwaltung sind modern in einem umgebauten Tätschdachhaus untergebracht. Die Anstellungsbedingungen sind zeitgemäss, mit guten Weiter-bildungsmöglichkeiten.

Ihr nächster Schritt

Sind Sie interessiert, so senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen vorzugsweise elektronisch an gemeindeschreiberei@schwarzenburg.ch oder an Gemeindeschreiberei Schwarzenburg, Personalwesen, Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg. Für Auskünfte steht Ihnen Daniel Gerber, Leiter Tiefbau und Umwelt, daniel.gerber@schwarzenburg.ch Tel. 031 734 00 51, gerne zur Verfügung. Besuchen Sie uns auch auf unserer Website www.schwarzenburg.ch.



planen bauen einrichten

Energieeffiziente Sanierungen oder Neubauten, Ein- und Mehrfamilienhäuser, Gewerberäume, Ökonomieprojekte und ländliche Wohnungsbauten – Das Portfolio der GLB ist vielfältig.

Wir stellen den Menschen in den Mittelpunkt und fördern die beruflichen und persönlichen Potenziale. Unsere Mitarbeitenden beteiligen sich aktiv am Unternehmensgeschehen und schaffen so ein attraktives Arbeitsklima.

Zur Verstärkung unseres **Baumeister-Teams** in **Thörishaus** suchen wir einen

Bauführer (m/w) 80-100%

Ihre Aufgaben:

- Selbstständiges Abwickeln von Bauprojekten
- Durchführen einer sauberen Bauablaufplanung inkl. Arbeitsvorbereitung und Personalführung
- Offertwesen und Kalkulation
- Kosten-, Qualitäts- und Terminkontrolle
- Ausmessen und Abrechnen der Baustellen

Sie bieten:

- eine abgeschlossene Weiterbildung als Baupolier Hochbau oder Bauführer (oder die Bereitschaft diese zu absolvieren)
- Interesse und Motivation zur Weiterentwicklung (Kalkulation, Bauführer etc.)
- unternehmerisches Denken und Handeln
- ein überzeugendes und kundenfreundliches Auftreten
- die Fähigkeit, Menschen zu motivieren und zu führen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Senden Sie Ihr Dossier per Mail oder Post oder rufen Sie einfach an!

GLB Berner Mittelland
Bernhard Lauper
Sensmattstrasse 150
3174 Thörishaus
031 888 12 29
blauper@glb.ch

info@glb.ch
www.glb.ch
www.glb-line.ch



Wir suchen für unsere **Abt. Hilfsprojekte** in Steffisburg einen

Lagermitarbeiter mit Kat. C, 100%

Aufgabebereich:

- Lager- und Verladearbeiten
- Rückbau + Transport von med. Einrichtungen + Gewerbetrieben
- Sicheres Führen des MAN (Kat. C) sowie Lieferwagen (Kat. B).
- Interne Arbeiten nach Anweisung

Wir erwarten: Aktueller Kat. C-Ausweis mit Fahrerkarte, handwerkliches Geschick, abgeschlossene Berufslehre handwerklicher Ausrichtung, Staplerprüfung von Vorteil, Verhandlungssicher in Deutsch, Franz.-Kenntnisse von Vorteil. Idealalter: 30-55 Jahre.

Wir bieten: Abwechslungsreiche Arbeit allein und im Team, zeitgemässe und funktionsübliche Entlohnung.

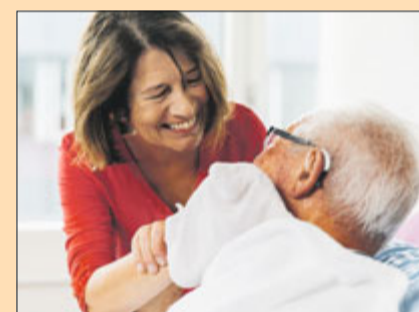
Arbeitsort: Steffisburg

Eintritt: ab sofort.

Bitte senden Sie Ihre vollständige schriftliche Bewerbung mit Foto an:

HIOB International, Personalabteilung, Postfach 136, 3612 Steffisburg

Online-Bewerbung: jobs-hiob.ch



Sinnvolles tun – arbeiten in der Pflege

Machen Sie den beruflichen Einstieg mit dem **Lehrgang Pflegehelfer/-in SRK**

Infos und Anmeldung:
www.srk-bern.ch/ph

SRK Kanton Bern, Bildung SRK
Bernstrasse 162 | 3052 Zollikofen
Tel. 031 919 09 19 | bildung@srk-bern.ch

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Canton de Berne Kanton Bern



Spass am Job für jedes Alter

Wir suchen für unser Kundencenter in Bremgarten b. Bern

Telefonisten/Innen (30% - 60%).

08.30 - 11.30 / 17.00 - 20.00

Sie vereinbaren für unseren Aussendienst Termine. (Kein Verkauf!) Guter Stundenlohn + Prämien. Wir erwarten perfektes "schwizerdütsch". 031 302 10 10*

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:
Einzelnachhilfe – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.
Telefon 031 311 90 40
www.abacus-nachhilfe.ch

Wir suchen freundliche
Serviceaushilfe
mit Serviceerfahrung
In Tagesbetrieb
5-7 Std./Tag 1-2 Tage/Woche
Café Bijou, 3662 Seftigen
Corinne Guggisberg 076 210 17 20
oder Kurzbewerbung mit Foto

Suechsch ä nöi Herusforderig?
Bi üs bisch genau richtig!

Sanitärinstallateur EFZ gesucht!
Verstärken Sie ab sofort oder nach Vereinbarung mit Ihrem fachlichen und persönlichen Engagement unser Team.
Wir bieten Ihnen spannende selbständige Arbeit, gute Sozialleistungen und ein kollegiales Umfeld.
Bitte senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier:
P. Baumann AG, Herr Matthias Maurer
Oberalmstrasse 24, 3145 Niederscherli
oder bewerben Sie sich online auf: info@pbaumannag.ch
Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Spezialist für moderne und innovative Haustechnik in der Region Bern – Köniz, Liebfeld, Niederscherli, Schliern
Tel. 031 849 05 84
info@pbaumannag.ch | pbaumannag.ch

Lehrstelle Recyclist/in
Wir bieten auf den **Sommer 2019 eine Lehrstelle** als Recyclist/in an. Neben einer modernen Infrastruktur bieten wir fundiertes Wissen sowie vielseitige Tätigkeiten in der Wiederverwertungs- und Entsorgungsbranche.
Die Hauptaufgaben sind:

- Entgegennehmen und sortieren von Wertstoffen zur Wiederverwertung
- Bedienen und Warten von verschiedenen Maschinen und Werkzeugen
- Fahren von Stapler
- Vielseitiger Kundenkontakt
- Mehr Infos auf www.r-suisse.ch

Wenn du technisches Verständnis hast, über handwerkliches Geschick verfügst, vor körperlicher Arbeit nicht zurückschreckst und Freundlichkeit gegenüber deinen Mitmenschen kein Fremdwort ist, haben wir dir einen interessanten Ausbildungsplatz für die nächsten 3 Jahre anzubieten.
Zögere nicht und bewirbe dich jetzt persönlich bei:
Christoph Zimmermann
Gasser-Balsiger AG Recycling
Moos 71
3126 Gelterfingen
031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch

WEINKELLEREI RIEM, DAEPP & CO. AG
Wir sind eine Weinkellerei mit 150-jähriger Tradition und suchen per anfangs Jahr 2019 oder nach Vereinbarung einen
Chauffeur Kat. B und Landwirt (100%)

Aufgaben:

- Lieferdienst mit 3.5 t Lieferwagen
- Einsätze im Landwirtschaftsbetrieb und Rebberg
- Mitarbeit im Kellereibetrieb

Wir bieten Ihnen:

- abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit
- geregelte Arbeitszeiten
- bei Interesse: Ausbildung zum Chauffeur Kat. C

Anforderungen:

- abgeschlossene Lehre in einem landwirtschaftlichen oder handwerklichen Beruf

Perspektive:
Wir pflegen den Wein vom Rebstock bis ins Glas. Mit der Zeit übernehmen Sie Verantwortung in der Kellerei, im Rebberg und im Landwirtschaftsbetrieb.
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:

Weinkellerei
RIEM, DAEPP & Co. AG
Herbert Riem
Professoreistrasse 8
3629 Kiesen
Tel. 031 781 26 26
Nat. 079 444 78 89

Begegnen. Bewegen. Leben.
Lerne im Schlossgarten Riggisberg ab 1. August 2019
Fachfrau/Fachmann Gesundheit EFZ
Fachfrau/Fachmann Hauswirtschaft EFZ
Wir begleiten, betreuen und pflegen Menschen mit psychischen und/oder geistigen Beeinträchtigungen. Unsere vielfältigen Angebote ermöglichen unseren Bewohnenden eine selbstbestimmte Gestaltung des Lebens.
Interessiert?
Schlossgarten Riggisberg
Personaldienst
Schlossweg 5, 3132 Riggisberg
*031 808 81 09
personal@schlogari.ch
www.schlogari.ch

TRAUERANZEIGEN

*Truurig si mir, wüeu mir die verlore hi,
dankbar si mir, wüeu du bi üs bisch gsi.*

Mir näh Abschied vo üser liebe

Dora Burri-Nydegger

28. November 1928 bis 11. November 2018

Nach emne erfüllte Läbe isches am Sunntig am Morge igschlafe.
Mir wärde di nid vergässe.

Hausmatt, 11. November 2018

I Liebi u Dankbarkeit:
Verena Trchsel und Heinz Anliker
Margrit u Jakob Wegmüller-Burri
Heidi u Hansruedi Trchsel-Burri
Peter u Stefan
Marlise u Robert Ulrich-Burri
Rita mit Jana u Ramon
Karin u Urs mit Marc u Jan
Peter u Prisca Burri-Binggeli
Fabian u Sina
Verwandti u Fründe

Truuradrässe: Peter Burri, Hausmatt 319, 3153 Rüscheegg-Gambach
D'Abdankig findet am Frytig, 16. November 2018, am Zwöi ir Chiuche
Rüscheegg statt.
D'Urnebisetzig findet im Familiekreis statt.

Man stirbt nicht weil man krank
war, sondern weil man gelebt hat.

Lucius Annaeus Seneca

Iris Gerber-Siegenthaler

11. Oktober 1961 bis 12. November 2018

Seid nicht traurig, weil ich von Euch gegangen bin, denkt an die
wunderbare, geschenkte Zeit, die wir auf unserem Lebensweg
gemeinsam gehen durften.

Ich danke für mein reich erfülltes Leben und all den guten
Menschen, die Freud und Leid mit mir teilten.

Traueradresse: Jürg Gerber mit Matthias
Brigitte und Markus Siegenthaler
Esther Griesser mit Michael und Joel
Andreas und Ursula Siegenthaler
mit Rahel und Robin
Verena Gerber
Verwandte, Freunde und Bekannte

Die Abdankungsfeier, zu der wir Sie herzlich einladen, findet am
20. November, 14 Uhr in der katholischen Kirche in Belp statt.

Schwarzenburg, im November 2018

*Es war ein grosser Trost, nicht allein zu sein bei dem schmerzlichen
Abschied von dem Menschen, den wir so sehr geliebt haben.
Und es war ein grosser Trost wahrzunehmen, dass so viele
andere Menschen, die ihn kannten, ihn auch geliebt,
geschätzt und geachtet haben.*

Wir möchten deshalb allen von Herzen danken, die unseren geliebten

Fredy Elsenhans

auf seinem letzten Weg begleitet und ihre aufrichtige Anteilnahme und
Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Die Trauerfamilie

November 2018

Von Herzen möchten wir allen danke sagen, die

Erika Walther

19. Dezember 1936 bis 6. Oktober 2018

auf einem Stück ihres Lebens begleitet haben, mit ihr schöne und traurige
Momente geteilt haben. Einen besonderen Dank an alle, die ihr auch in den
letzten Jahren mit Besuchen, Singen, Vorlesen, einem Spaziergang oder
einfach durchs Da-Sein die Tage verkürzt haben. Vielen Dank auch für die
liebvolle Pflege im Riggishof.

Herzlichen Dank all jenen, die Erika an einem wunderschönen Herbsttag auf
ihrem letzten Weg begleitet und mit uns Abschied genommen haben. Danke
auch für die passende Musik und die passenden Worte.

Für die Trauernden
Margrit Trchsel

049481J

Bestatter mit eidg. Fachausweis
Belp 031 819 00 02
Schwarzenburg 031 731 00 20
Rüscheegg/Region Gantrisch 031 738 01 08
www.bestattungsdienst-zbinden.ch





Bei Todesfall: Wir beraten und begleiten Sie
Kompetente Erledigung von A–Z
• **Gilgen, Bestattung u. Schreinerei, 3123 Belp**
Natel 079 228 06 00, Telefon 031 819 02 37
• **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**
Natel 079 810 84 00, Telefon 031 819 85 69



Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst
freundlich, familiär und kompetent
031 819 88 20
www.beutlerbestattungen.ch
Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.



**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
Hans-Ulrich Hürst**
Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg
079 651 15 47 / 031 731 03 57
Mit vieu Verschändnis begleite mir Öich im Todesfau.



Arche Bestattungen GmbH
Belp, Gürbetal, Kehrsatz 031 819 10 90
Köniz, Schwarzenburg 031 971 04 33
und Umgebung
www.arche-bestattungen.ch





Aregger BESTATTUNGS/ADITION „dr Bestatter vo hie“
Jederzeit erreichbar: 079 901 01 01
047514J

Dank sei Gott!
Durch unseren Herrn Jesus Christus
schenkt er uns den Sieg!
1. Korintherbrief 15,57



HERBSTAPÉRO

18. November 2018 ab 11 Uhr beim Lindenareal. Stossen Sie mit uns auf goldige Spätherbst-Tage an und schauen Sie bei den Geschäften im Dorf vorbei.

schwarzenburg



Chuchi Brunch

bi REMUND's

SONNTAG 18. NOVEMBER 9 BIS 17 UHR

Einladung zum reichhaltigen Brunch ab 9 Uhr sowie zu Kuchen und Kaffee ab 14 Uhr. Lassen Sie sich von unserer Küchenausstellung für Ihre Bauvorhaben inspirieren. Wir beraten Sie gerne.

an der Güterstrasse 20 in Schwarzenburg
remund-holzbau.ch · 031 734 22 00

RE MUND
HOLZBAU | SCHREINEREI | KÜCHEN

märit
Schwarzenburg

Nächsten Donnerstag
www.schwarzenburg.ch

Grosses FC Schwarzenburg LOTTO

im Pöschensaal in Schwarzenburg

Sonntag, 18 November 2018
ab 13.30 bis ca. 17.30 Uhr

2 Supergänge mit Bike von Extra Bike und mit Überraschungspreis
1 Familiengang, Mini Supergänge mit Überraschungspreisen

Weiter können Sie gewinnen: Fleisch- und Wurstwaren, Teigwarensäcke, Lebensmittelkisten, Preise aus der Region Gantrisch!

Zu Beginn ein Gratisgang

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

BON berechtigt zum Bezug einer Gratiskarte.
Bitte ausschneiden und mitbringen.

SONNTAGS VERKAUF SCHWARZENBURG

18. NOVEMBER 2018, 11.00–17.00 UHR

PROFITIEREN SIE VON VIELEN ATTRAKTIVEN ANGEBOTEN

Lamm Restaurant Bar

Unsere Spezialitäten vom Heissen Stein
Bisonentrecote, Rindsentrecote, Lammrücken, Pferdeentrecote, Schweinssteak

Fondue Chinoise à discretion für Fr. 29.50 (bitte mit Voranmeldung)

Einladung für Musighock: Sonntag, 18. November 2018, 13 - 17 Uhr Es spielen: Arisgruess Örgeler

Im weiteren empfehlen wir uns für: Familienessen, Hochzeiten, Taufessen, Geschäftsessen, Bankette, Firmenessen, Vereinsanlässe, Ausstellungen, Lotto, Jassanlässe oder Ihr persönliches Geburtstagsfest (z.B. in der Tannenstube, Säli, Saal)

Wert-Gutschein im Wert von Fr. 10.- Einlösbar bis 31. Dezember 2018
Herzlich willkommen
Familie Erdinc und Cornelia Kartal-Wyssen und Lamm-Team, Wislisau, 3154 Rüscheegg
www.lamm-wislisau.ch, info@lamm-wislisau.ch
031 738 81 37 Montag Ruhetag

Plattenarbeiten in Naturstein und Keramik

Marc Gurtner GmbH
Postfach 13
3150 Schwarzenburg

Plattenarbeiten
Glasmosaik
Flickarbeiten

mobile +41 79 408 61 30
Fax +41 31 731 21 57
marcgurtner@bluewin.ch

DER BODEN ALS RARES GUT

Öffentlicher Vortrag zur Wohnpolitik in der Gemeinde Schwarzenburg

Baulandpolitik, bezahlbarer Wohnraum, Siedlungsentwicklung? Zusammen mit **Jacqueline Badran, Nationalrätin** und **Tanja Bauer, Grossrätin/Köniz** lädt die SP Schwarzenburg zur Diskussion über die gegenwärtigen Herausforderungen in der Wohnpolitik ein.

Wann: Freitag, 23. November 2018 um 19:00 Uhr
Wo: Aula des OSZ Schwarzenburg

Wir freuen uns auf eine spannende und zukunfts-trächtige Diskussion.
Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

SP

Rüscheegger Wiehnachtsmärit 2018

Samstag, 17. November, 11.00–18.00 Uhr
Sonntag, 18. November, 10.00–17.00 Uhr

Turnhalle Hirschhorn

Kafistube
Patisserie-Bufferet
Warme Küche

Elternverein
Rüscheegg – Guggisberg
Kerzen ziehen / Basteln

Frauenverein Rüscheegg

Foto: ©Jesper Dijohn

Jodlerklub Rüscheegg
Leitung: Therese Aeberhard

Konzert und Theater

Die weisse Dame
Dialektkomödie in 2 Akten von Kaspar Freuler & H. Jenni Fehr, Theaterverlag Elgg, Belp

Im Mehrzweckgebäude, Rüscheegg Heubach
Samstag, 17. Nov. 2018 um 20.15 Uhr
Sonntag, 18. Nov. 2018 um 13.30 Uhr
Donnerstag, 22. Nov. 2018 um 20.15 Uhr
Samstag, 24. Nov. 2018 um 20.15 Uhr

Tanz: Nach den Samstagaufführungen gemütlicher zweiter Teil mit Jodelgesang und den Kapellen:
17. 11.: Schwyzerörgeliquartett Krebs Rolli
24. 11.: Schwyzerörgeltrio Dähligruess

Türöffnung jeweils ab 18.30 Uhr, Beginn Festwirtschaft
Platzreservierungen (Kosumationsstuhlung) bei Ueli Moser, 12.30-13.00 Uhr, sowie 18.00-20.00 Uhr
Tel. 078 609 67 64, E-Mail: hansueli.moser@gmx.ch

* Schöne Tombola Eintritt: Fr. 12.-
(Sonntag/Donnerstag Erwachsene: Fr. 10.-, Kinder: Fr. 6.-)
Der Jodlerklub Rüscheegg freut sich über Ihren Besuch!

Wy-Degustation

Freitag 16. November 2018
17:00 - 21:00 Uhr

Samstag 17. November 2018
10:00 - 19:00 Uhr

„GENIESSEN SIE DAZU DIE CHÄSSCHNITTE VON DER AMSTUTZ MOLKEREI“
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH

Lifewater GmbH Getränke Hauslieferdienst
HOFMATT 28, 3126 GELTERFINGEN
TEL: 031 819 27 37
info@lifewater.ch / www.lifewater.ch

Kirche Guggisberg
Sonntag, 18. November, 17 Uhr
Chorkonzert «Klangschmitte»
 Leitung: Heidi Schluop-Abplanalp
 Der Chor singt unter dem Motto «Mundart – eine Reise durch Zeit und Ort» Werke aus verschiedenen Musikrichtungen, vom traditionellen Volkslied bis zum Popsong.
 Eintritt frei / Kollekte

S+samariter
 Samariterverein Rüscheegg
Nothilfekurs – Blended Learning
Der Selbstlern-Nothilfekurs für Führerausweiserwerbende
 Im Nothilfekurs erlernen Sie lebensrettende Sofortmassnahmen. Diese ermöglichen es Ihnen, bei Verkehrsunfällen sicher Erste Hilfe zu leisten.
Samstag, 1. Dezember 2018, 08.30 Uhr bis 16.30 Uhr im Mehrzweckgebäude Pfadern 3154 Rüscheegg Heubach
Selbstlernen – 3 Stunden
 www.redcross-edu.ch – Kurs suchen, über Button «Jetzt anmelden» Pretest anfordern
Praxisteil – 7 Stunden
 Pretest Code bei der Anmeldung auf www.redcross-edu.ch eingeben und anmelden
Kosten: CHF 150.—
Kontakt: Samariterverein Rüscheegg Regula Rellstab, Kursleiterin Tel.: 078 773 58 85
Zertifikat: Zertifikat Nothilfekurs (6 Jahre gültig)

Theatergruppe Chrut & Chabis
«Stöck-Wyys-Cash»
 Krimikomödie von R.R. Britting
 Dialektbearbeitung: Eva Belart
Donnerstag, 15. Nov. 2018 20.15 Uhr
 Eintritt: Fr. 15.- Theaterbar.
Freitag, 16. Nov. 2018 20.15 Uhr
 Eintritt: Fr. 15.- Theaterbar
Samstag, 17. Nov. 2018 20.15 Uhr
 Eintritt: Fr. 15.- Theaterbar
 und Unterhaltung mit **DJ Tom**
Im Restaurant Zwahlen, Milken
Platzreservation: S.Zimmermann
 Tel. 031/731 03 23
 Auf ihren Besuch freut sich die Theatergruppe Chrut u Chabis und Anita Zimmermann

Feine Weine in Schwarzenburg

topwine.ch

In unserem Shop Ihren Wein finden und bestellen

In unserem Weinkeller degustieren und vergleichen

Den Wein abholen od. liefern lassen

Ab 12 Fl. liefern wir gratis in die ganze Schweiz

Ernst + Veronika Messerli
 topwine.ch – Dorfstrasse 11 – 3150 Schwarzenburg
 Vorher anrufen (079 622 50 44) und wir sind für Sie da



Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung der Skilifte Rüscheegg Eywald AG
am Samstag, 15. Dezember 2018, um 17.00h im Mehrzweckgebäude, Rüscheegg Heubach

Traktanden:

1. Protokoll der 26. Generalversammlung vom 27. Oktober 2017
Antrag VR: Genehmigung
2. Geschäftsbericht 2017/2018
Antrag VR: Genehmigung
3. Jahresrechnung, Bilanz per 30.6.2018
Antrag VR: Genehmigung
4. Bericht der Revisionsstelle
5. Budget Saison 2018/2019
Antrag VR: Genehmigung
6. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden 1, 3 und 5 liegen ab 16. November 2018 auf der Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschhorn, zur Einsichtnahme auf.
 Zutrittskarten zur Generalversammlung erhalten Sie gegen Vorweisung Ihrer Aktien vor der Generalversammlung (ab 16.30h) im Mehrzweckgebäude.
 Der Verwaltungsrat

Voranzeige
Jodlerklub Frohsinn Lanzenhäusern
 Leitung: Fritz Zahnd
Konzert und Theater
 im Gasthof Lanzenhäusern
Samstag, 24. November 2018 13.30 Uhr und 20.00 Uhr
Donnerstag, 29. November 2018 20.00 Uhr
Samstag, 01. Dezember 2018 20.00 Uhr
 Reservationen nur für Samstag Abend Tel. 031 731 02 31 (Mittwoch und Donnerstag geschlossen)
UND im Gasthof Bären Oberbalm
Montag, 26. November 2018 20.00 Uhr
Theater: «Das isch Näbesach»
 Freundlich laden ein: Jodlerklub Frohsinn Lanzenhäusern und die Wirtfamilien

sohnverlag
 print & media
 www.sohnverlag.ch

OFENAUSSTELLUNG
 VON ÖFEN IN HÖCHSTER QUALITÄT

- KAMINBAU + ÖFEN
- APPARATENSPEGLEREI
- BAUSPEGLEREI
- SANITÄR + HEIZUNG

KURT WYLER AG
 Inh. P. Wyler
 www.kurtwylerag.ch
 Industriestrasse 12 3672 Oberdiesbach
 Tel. 031 771 15 11 Fax 031 771 22 55

Herzliche Einladung zu unserer letzten Weihnachtsausstellung!
17.–25. November 2018
 Täglich (auch sonntags) 13.30–18.00 Uhr
 samstags 13.30–21.00 Uhr
 3150 Schwarzenburg, 031 731 01 73, hauser-antiquitaeten.ch

50% Rabatt
 hauser antiquitäten
 seit 1954

BURGERGEMEINDE WAHLERN
Mittwoch, 21. November 2018, 20h00
 Aula Oberstufenzentrum Schwarzenburg

Traktanden:

1. Protokoll Burgerversammlung vom 16.05.2018
2. Orientierung zum Jahr 2018
3. Info Zusammenarbeit Dorfbürgerkorporation
4. Voranschlag Forst-/Burgergutsrechnung 2019
5. Verschiedenes

Gerne läuten wir nach der Versammlung mit einem feinen Imbiss die Adventszeit ein.

GRATIS WEIHNACHTSBAUM
 Alle anwesenden Bürgerinnen und Bürger erhalten einen Gutschein zum Bezug eines Weihnachtsbaums in Wunschgrösse.

Ein Wechsel ist bis Ende November möglich

Möchten Sie in ein anderes Grundversicherungsmodell wechseln? Liebäugeln Sie mit einem Hausarzt- oder einem telemedizinischen Modell? Beabsichtigen Sie, vielleicht Ihre Krankenkasse zu wechseln? Nehmen Sie sich die Zeit. Noch bis Ende November können Sie sich für ein anderes Modell oder eine neue Krankenkasse entscheiden. Gerne helfen wir Ihnen dabei, für 2019 die optimale Lösung zu finden.

Die neuen Versicherungspolice sind im Oktober eingetroffen. Seitdem werden unsere Geschäftsstellen regelrecht mit Terminanfragen überhäuft. Viele Versicherte möchten wissen, welches Versicherungsmodell für sie das beste ist oder wie sie bei den Prämien sparen können. Die gute Nachricht lautet: Es gibt verschiedene Möglichkeiten, um Geld zu sparen. Gerne beraten wir Sie, ob sich ein anderes Versicherungsmodell oder ein Wechsel für Sie lohnen.

- Wir sind für Sie da**
 Mehr als 615'000 Personen sind bei der Visana-Gruppe grundversichert und profitieren dabei beispielsweise von
- verschiedenen Grundversicherungsmodellen (telemedizinische Modelle, Hausarztmodelle) mit attraktiven Prämiensparmöglichkeiten.
 - einer Vielzahl an Zusatzversicherungen, die in unabhängigen Vergleichen regelmässig mit Bestnoten ausgezeichnet werden. Zudem können wir 2019 bei den Zusatzversicherungen mit einer Nullrunde aufwarten (ausgenommen bei einem Altersgruppenwechsel).
 - einer kostenlosen 24-Stunden-Hotline bei medizinischen Fragen.
 - der Möglichkeit, kostenlos eine medizinische Zweitmeinung bei einem unabhängigen Experten einzuholen, beispielsweise vor einer anstehenden Operation.
 - leistungsstarken Hausrat-, Privathaftpflicht- und Gebäudeversicherungen. In Kombination mit der Grund- oder einer Kranken-Zusatzversicherung erhalten Sie darauf zehn Prozent Rabatt.
 - praktischen «Helfern» (Visana-App, Kundenportal MyVisana), mit denen Sie Ihre Korrespondenz bequem online erledigen können und ihre Versicherungskarte sowie weitere Dokumente jederzeit verfügbar haben. Natürlich können Sie damit auch Arztrechnungen usw. einreichen.
 - einer persönlichen Betreuung in 100 Geschäftsstellen schweizweit.

Jetzt aktiv werden lohnt sich
 Wenn Sie mit Ihrer jetzigen Krankenkasse unzufrieden sind und keine Prämienausstände haben (wenn also alle Prämien bezahlt sind), können Sie die Grundversicherung auf Ende Jahr wechseln. Dazu muss Ihr Kündigungsschreiben bis spätestens am letzten Arbeitstag im November, am 30. November, bei der bisherigen Krankenkasse eingetroffen sein – am besten eingeschrieben. Die Kündigungsfrist gilt unabhängig davon, ob die Prämie 2019 höher, tiefer oder unverändert ausfällt.

Zusatzversicherungen: andere Fristen
 In der Regel müssen Zusatzversicherungen bereits drei bis sechs Monate vor Jahresende gekündigt werden, meistens bis 30. September. Das variiert aber je nach Krankenkasse. Das genaue Datum finden Sie in Ihrer Versicherungspolice. Falls sich jedoch Ihre Prämie ändert, können Sie die Zusatzversicherung bis zum letzten Tag vor Inkrafttreten der neuen Prämie kündigen. Eine weitere Kündigungsmöglichkeit ergibt sich im Leistungsfall. Gerne helfen wir Ihnen weiter.

Persönliche Beratung ohne Zeitdruck
 Haben Sie Fragen zum Wechsel der Krankenkasse oder des Versicherungsmodells? Dann rufen Sie uns einfach an, oder kommen Sie direkt bei uns auf der Geschäftsstelle Schwarzenburg vorbei. Wir haben Zeit für Sie und unterbreiten Ihnen gerne einen Vorschlag, welches Grundversicherungsmodell am besten zu Ihnen und Ihrer Familie passt.



Visana-Team Geschäftsstelle Schwarzenburg

Unser Geschenk an Sie:
 Coop-Gutschein im Wert von CHF 30.-

VISANA 30
 GESCHENNKARTE | CARTE CADEAU | CARTA REGALO

Beantragen Sie bis 26. November 2018 eine Offerte oder einen Beratungstermin, und Sie erhalten von uns als Dankeschön einen Coop-Gutschein im Wert von 30 Franken.

Visana Services AG
 Geschäftsstelle
 Schwarzenburg
 Am Bach 2
 3150 Schwarzenburg
 031 313 32 26
 schwarzenburg@visana.ch
 www.visana.ch



VERANSTALTUNGEN



Einladung zum Advents-Märit

- ▶ Kunsthandwerk
- ▶ Bäckerei Spezialitäten
- ▶ Gestecke, Adventskränze
- ▶ Weihnachtsdekorationen

**21. – 23. November 2018
von 13.30 – 16.30 Uhr**

Wir freuen uns auf Sie!

Alters- und Pflegeheim Kühlewil
Kühlewilstrasse 2 | 3086 Englisberg
Telefon 031 960 31 11 | Telefax 031 960 31 14
office@kuehlewil.ch | www.kuehlewil.ch

Heimatabend

Mehrweckhalle Kaufdorf
Samstag: 24. November 2018, 20.15 Uhr
Hamme und Händöpfu-Salat bereits ab 18.30 Uhr
Öffnung Kasse: ab 18.15 Uhr



Es wirken mit:
Jodlerquintett Härztön Rümligen
Kindertanzgruppe Toffen
Trachtengruppe Toffen
Kapelle Schpontan

Platzreservierungen: unter der Tel. 031 819 66 51 Monika Kropf
Email: monikakropf@bluewin.ch

Freundlich laden ein Trachtengruppe Toffen

Fust Küchen und Badezimmer



Seit **40** Jahren

- ✓ Lebenslange Garantie auf alle Möbel
- ✓ Fachmännischer Schreinermontageservice
- ✓ Umbauorganisation auf Wunsch mit eigenem Bauleiter
- ✓ Garantieverlängerung bis zu 12 Jahre auf Einbaugeräte
- ✓ Heimberatung mit modernster Computerplanung
- ✓ COOP-Superpunkte auf Ihren Kauf



Niederwangen, Riedmoosstrasse 10, 031 980 13 32 • **Thun**, Aarezentrum, Aarestr. 30a, 033 225 14 44 • **Lyssach**, Lyssach-Center, Bernstrasse 9, 034 428 21 40 • **Langnau i. E.**, Iflis Center, Sägestrasse 37, 034 408 10 42 • **Biel**, Solothurnstrasse 122, 032 344 16 04 • **Villars-sur-Glâne**, Route de Moncor 2, 026 409 71 30

DER NUSSKNACKER
Im Land der Zuckerfee

Mehrweckhalle Bach Uetendorf

Samstag 1. Dezember 2018 17.00
Sonntag 2. Dezember 2018 14.00
Samstag 8. Dezember 2018 14.00 und 17.00

Ein Ballettmärchen der Tanzpalette Belp

Vorverkauf
Telefonische Reservation 031 812 71 62
MO 10.00-14.00 / FR 18.00-20.00
derStoffladen . Dorfstrasse 2 . 3123 Belp
SA 24.11. von 9.00-12.00
Tageskasse 1 Stunde vor Vorstellungsbeginn

Erwachsene CHF 20.- Kinder/Studenten CHF 12.-



MUSIG LOTTO

Freitag und Samstag,
23./24. November 2018
ab 20.00 Uhr im Restaurant
Adler, Riggisberg

Freundlich laden ein:
Musikgesellschaft Riggisberg,
Wirtsleute Ildiko & Lorenz von
Niederhäusern mit Team

www.musikgesellschaft-riggisberg.ch

Vorhangatelier Bösiger Iten

Schilthornweg 14
3661 Uetendorf

Tel.: 033 222 48 54
Fax: 033 222 48 78
Mobile: 079 319 49 29
Email: info@vabi.ch
www.vabi.ch

Heimberatung / Massaufnahme / Lieferung
Top Nähpreise, Grosses Stoffsortiment

Öffnungszeiten:
Dienstag, 14:00 - 17:30 Uhr
Freitag, 08:00 - 11:00 Uhr

Wünschen Sie einen Termin ausserhalb den Öffnungszeiten, so bitten wir Sie mit uns im Vorfeld Kontakt aufzunehmen.

Holzbau Wägli AG Zimmerei

3123 Belp
Allmendweg 251
Natel 079 632 75 42
Telefon 031 819 13 12

belp@waegli-holzbau.ch | www.waegli-holzbau.ch

Umbau | Innenausbau | Treppenbau | Isolationen

Daunenjacken, Mäntel, Pullis, Blusen, Shirts, Hosen etc.

bis -50% Rabatt

aus unserer aktuellen Esprit Winterkollektion, auf Extraständern

Migros-Einkaufszentrum, Chly Wabere
Seftigenstrasse 368, 3084 Wabern, Tel. 031 961 70 61



FDP
Wir Liberalen. **RISOTTO-ESSEN** –

wo Mann/Frau sich trifft und kennenlernt. Seit Jahren laden wir die Belper Bevölkerung zu unserem geselligen Risotto-Essen ein, auch dieses Jahr.

Am Samstag, 17. November 2017, ab 11.11 Uhr in der Pfreundschüür, Pfreundstube am Kreuzplatz.

Wir heissen Jung und Alt herzlich willkommen, insbesondere auch die zahlreichen Zuzüger/innen. Benutzt diese lässige/formlose/unverbindliche Kontaktmöglichkeit. Das ständig wachsende Belp soll keine Schlafstadt werden. Ganz im Gegenteil – wir wollen ein lebhaftes und lebendiges Dorf, wo man sich kennt.

Machen Sie mit! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Organisatoren

Erwachsene Fr. 10.–/Kinder Fr. 5.– pro Portion.

Restaurant Adler
3127 Mühlethurnen

Freitag bis Sonntag, 16.11–18.11.2018

Frische Kalbsleber
Frische Kutteln
St. Galler Olma-Kalbsbratwurst
Schweinsentrecôte
Cassino-Rindsentrecôte
mit Beilagen

031 809 02 78 H. R. Messerli
079 520 41 37 K. Geser

Kaufe Gebrauchtwagen

Motorräder, Busse und Lieferwagen.
Gute Barzahlung, gratis Abholung.
Tel. 076 334 16 86 (auch Sa und So)
mansour.handel@gmail.com

Bezahle für
Abbruch- und Unfallwagen
Occasion-Autos
Kaufen wir bar



Autoverwertung
Gürbetal
GmbH

3126 Kaufdorf,
Tel. 031 809 06 16

WIR SIND FÜR SIE DA!



OESTER
Automobile Belp
www.oab.ch | 031 819 61 75

Kopfschmerzen? Migräne? Nacken-, Schulter-, oder Rückenschmerzen? Muskelschmerzen? Gelenkschmerzen? Schwindel? Beckenschiefstand? usw...

Atlaszentrierung

Nach Bruno Tanner
Der Atlas ist der oberste Halswirbel
Ist der Atlas im Zentrum,
ist der Mensch im Zentrum

Hansueli Binggeli, Atlas Therapeut
Birkenweg 6, 3125 Toffen
079 522 14 74
www.atlaswirbel-therapie.ch

Töffli gesucht!

Es sollte älter als Jahrgang 80 sein. Fahrbereit oder auch defekt. Tel 079 203 81 22

Fritz

Elektrovelos
mit Tiefeinstieg für Senioren ab 50!
Hat Occasionen:
Bikes, Kindervelos, Bahnhofvelos Fr. 99.–,
gibt 1 Jahr Garantie! Reparaturen extrem günstig und gut!
Telefon 079 319 54 06

Ich, 44-jähriger Berner, ledig, ungebunden, ohne Kinder und sportlich, suche **nette Freundin** für glückliches Zusammensein.
Tel. 079 594 21 76 (Martin)

Zahn-Prothesen
Reparaturen

• preiswert • schnell • kompetent
Notfalldienst
Stephan Müller dipl. Zahntechniker
Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58
Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26

VERANSTALTUNGEN

LACKSCHADEN?
WIR HELFEN



Schnell
Gut
Günstig

K. Beutler Lackierungen
T. 079 793 21 83
Thunstrasse 78 | 3152 Schönenentannen

Kino um die Ecke Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 REAL D 3D

Klassik im Kino: AIDA
l/d: So 18.11. 10.00h Wir bitten um Platzreservation

PETTERSON & FINDUS: Findus zieht um
D: Sa 17.11. So 18.11. je 13.00h, Mi 21.11. 14.00h, ab 0*J.

A STAR IS BORN ab 12(12) Jahren
Deutsch: Sa 17.11. und So 18.11. je 15.00h

25KM/H ab 12 Jahren
Deutsch: Fr 16.11. bis Mo 19.11. je 17.45h

WOLKENBRUCH ab 6(12) Jahren
D/d: Do 15.11., Di 20.11. und Mi 21.11. je 20.00h,
Fr 16.11. bis Mo 19.11. je 20.30h,
Sa 17.11., So 18.11. je 16.00h

**PHANTASTISCHE TIERWESEN:
GRINDELWALDS VERBRECHEN 3D**
D: Do 15.11. bis Mi 21.11. tägl. 19.30h, ab 12(14) J.
Sa 17.11., So 18.11. je 13.30h, Mi 21.11. 14.30h

[GS] Audiodeskription und Untertitel mit Greta und Starks.
* Unsere Eintrittspreise gelten für Kinder jeden Alters. Kindern unter 4 Jahren wird der Besuch von Kinovorführungen nicht empfohlen.

kinoundiecke.ch

Organisiert von BZVB

FÜR
IMKER UND VEREINE
HAUS- UND GARTENBESITZER
JAGDVEREINE
GEMEINDEN
LANDWIRTE
SCHULEN...

REFERENT:
Ruedi Ritter
Leiter Fachstelle Bienen
Kanton Bern

„WAS KÖNNEN WIR FÜR DIE BIENEN TUN?“
21. NOVEMBER 2018
RESTAURANT KREUZ, BELP, 20 UHR

WWW.BELPERBIENEN.CH

Naturpark GANTRISCH mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

Fr 16.11, 20 h Schwarzenburg, Schloss, „vo Here und Chütz“, ein Abend mit Szenen, Geschichten, Liedern und Musik von und mit Theo Schmid und Daniel Jaun, www.schloss-schwarzenburg.ch

So 18.11. 17 h, Kirchenthurnen, Kirche, Flötenkonzert

So 18.11. 17 h, Guggisberg, Kirche, Konzert des gemischten Chor „Klangschmitte“

bis 25.11. jeweils Sonntag und allgem. Feiertage von 14-17 h Schwarzenburg, Regionalmuseum Schwarzwasser, Ausstellung „Verdingt im Schwarzenburgerland“, www.regionalmuseum.info

bis 8.6.19, jeweils am Samstag, Belp, Ortsmuseum, Marktplatz Belp - die 1950er Jahre, www.belp.ch/de/ortsmuseum

www.GantrischKulturkalender.ch

Kulturgenossenschaft

ALTI MOSCHTI

Tickets unter www.altimoschti.ch Mühlethurnen

Zapjevala Musik aus Osteuropa und von nebenan	Freitag, 16.11.2018	20:30 Uhr	35.-
Infunktad Funk-Rock	Samstag, 17.11.2018	20:30 Uhr	25.-
dodo hug & band eine Ode an die Vielfalt	Sonntag, 18.11.2018	17:30 Uhr	45.-
Frölein DaCapo Kämmerlimusik	Freitag, 23.11.2018	20:30 Uhr	30.-
Black Mountain Blues Band Revival-Tour 2018 Blues	Samstag, 24.11.2018	20:30 Uhr	32.-
Fabian Unteregger „Doktorspiele“ Standup-Comedy	Sonntag, 25.11.2018	17:30 Uhr	40.-

Öffentlicher Vortrag mit Fragerunde und Apéro

Polypen und Divertikel im Darm

Was sind typische Beschwerden, wie läuft die Darmspiegelung ab, wann kommts zur OP?

Es informiert **Dr. med. Oliver Rittmeyer**, Facharzt Allgemeinchirurgie und Traumatologie, Chefarzt Spital Riggisberg

Montag, 19. November, 19 Uhr bis circa 20.15 Uhr, Spital und Altersheim Belp, Seftigenstr. 89/91

Beim anschliessenden Apéro steht Dr. Rittmeyer für persönliche Gespräche, Tipps und Informationen zur Verfügung.
Eintritt frei, Anmeldung via Tel. 032 385 36 31 oder Mail info@kplusr.ch

SPITALRIGGISBERG INSELGRUPPE

RAFFESTOREN FÜR IHR ZUHAUSE

Gehrig Storen
Sonnen-, Licht- und Wetterschutz

Mühleweg 2
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 20 50
info@gehrigstoren.ch
www.gehrigstoren.ch

BERATUNG • VERKAUF • MONTAGE • SERVICE

SCHÜTZEN WICHTRACH

Superlotto
Mehrzweckhalle Wichtrach

Freitag, 16. Nov. 2018 20:00 - 24:00 Uhr
Samstag, 17. Nov. 2018 14:00 - 18:00 Uhr
Beginn jeweils mit einem Gratis Supergang

Bekannt für schöne Preise

- Riesenlebensmittelkörbe
- Überraschungssäcke
- Fitnesskörbe
- Fonduekörbe
- Bernerplatten
- Div. Fleischpreise
- Walliserplatten
- Div. Gutscheine

Beim Kauf von
10 Jetons = 1 Gratisjeton
25 Jetons = 3 Gratisjeton
50 Jetons = 10 Gratisjeton

Bon für 2 zusätzliche Gratiskarten

Freundlich laden ein und freuen sich auf Ihren Besuch Schützen Wichtrach

Vielen Dank an unsere Sponsoren

DU0205705

WEIHNACHTSZAUBER IM GARTEN CENTER SÄRISWIL

Freitag und Samstag, 16./17. November

Freitag: Abendverkauf bis 21.30 Uhr.
Ab 18.00 Uhr: heisse Suppe mit Brot und das Garten Center im besonderen Licht der Kerzen.
Ab 19.00 Uhr: Bambusflöten-Konzert. Lassen Sie sich überraschen.

Samstag: Offen von 9.00 bis 18.30 Uhr.
14.00 Uhr: Auftritt des Schülerchors Wangental mit festlichen Liedern zum Advent. Süsse Leckereien aus der Backstube und gemütliche Stunden in unserem Kaffee.
Floristik-Demos jeweils um 11.00 Uhr, 12.30 Uhr und 16.30 Uhr.

In unserem grossen **Weihnachtsmarkt** finden Sie eine Fülle von Adventsbindereien und Dekor-Ideen zu moderaten Preisen. In der Lichtabteilung erwarten Sie mit Liebe ausgewählte Produkte in hoher Qualität.

Herzlich willkommen!

GARTEN CENTER SÄRISWIL
Staatsstrasse 181, 3049 Säriswil
Tel. 031 828 84 84
Mo-Fr 09.00-18.30 Uhr
Sa 09.00-17.00 Uhr
www.gartencentersaeriswil.ch

AUGEN BLICKE

zum Verweilen, zum Geniessen, mit einem Blick auf viel Schönes, Dekoratives und Originelles wie:

Schmuck, Keramik, Seifen, Karten, Floristik, Kleider und Tücher, Backwaren, Metall, Weihnachtsdeko, Bilder, Holziges, Taschen, Papier, Genähtes und Gestricktes, Essbares, Schönes, Lustiges, Neues und Altes, eine gemütliche Kaffeestube und einer Bar ...

Dies alles bieten wir Ihnen wie immer im Bärtschihus, am:

Freitag, 23. November 2018, 17-21 Uhr
Samstag, 24. November 2018, 10-17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Freizeitzentrum Bärtschihus
Dorfstrasse 14 (beim Bahnhof)
3073 Gümligen
Tel. 031 951 36 40, www.baertschihus.ch

Behandeln Sie Ihre Beschwerden mit Hilfe der sanften Methoden der traditionellen chinesischen Medizin (TCM)

Weil die chinesische Medizin und Akupunktur bei vielen schwierigen chronischen Krankheiten helfen können, hat die Weltgesundheitsorganisation empfohlen, dass 43 Krankheiten von der chinesische Akupunktur behandelt werden können.

Diese Praxis wird von der Zusatzversicherung anerkannt. Als Arzt steht Herr Dongming Gan (EMR/ASCA-Nummer 0 679862) mit seinem Wissen und über 28 Jahren klinischer Erfahrung in TCM zur Verfügung. **Die erste Diagnose ist kostenlos.** «Wir arbeiten mit dem Herzen und hören Ihnen geduldig zu. Bei uns sind Sie in guten Händen», verspricht Herr Gan.

Wir helfen Ihnen beispielsweise bei:

- **Halswirbel-, Lendenwirbel- und Gelenkproblemen**
Die Symptome sind Schwindel, Kopfschmerzen, Halswirbelschmerzen, Lendenschmerzen, Beinschmerzen, Gelenkschmerzen
- **Psychischen Problemen**
Depressionen, Müdigkeit, Stress, Schlaflosigkeit
- **Gynäkologischen Problemen**
Zyklusstörungen, Menopausebeschwerden
- **Hauterkrankungen**
Ekzeme, Psoriasis
- **Kronischer Husten**
- **Urininkontinenz**
- **Migräne oder Asthma**
- **Problemen mit der Verdauung**
- **anderen chronischen Beschwerden**

Dank der angebotenen Behandlungsmethoden wie **Akupunktur, Schröpfen, Kräutertherapie oder Tuina-Massage** kann zudem eine Reduktion der Medikamenteneinnahme erreicht werden.

Herzlich willkommen in der Gan TCM Akupunktur Praxis!

**Rubigenstrasse 6
3123 Belp
Telefon 031 711 33 11**

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag, 8.30 Uhr-18.00 Uhr

Willkommensgutschein CHF 50.- für die erste Behandlung